

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

PUBLIC AFFAIRS SECTION

TEL: 880-2-883-7150-4

FAX: 880-2-9881677, 9885688

E-MAIL: DhakaPA@state.gov

WEBSITE: <http://dhaka.usembassy.gov>



বাংলাদেশে যুক্তরাষ্ট্রের রাষ্ট্রদূত ড্যান মজীনার বক্তব্য

ইউ.এস. ট্রেড শো

উদ্বোধনী অনুষ্ঠান

বৃহস্পতিবার, ১৪ই ফেব্রুয়ারি, ২০১৩

মাননীয় বাণিজ্যমন্ত্রী গোলাম কাদের

আমেরিকান চেম্বার অব কমার্সের প্রেসিডেন্ট আফতাব উল ইসলাম

আমেরিকান চেম্বার অব কমার্সের ভাইস-প্রেসিডেন্ট জেফ স্ট্রং

আমেরিকান চেম্বার অব কমার্সের নির্বাহী পরিচালক গফুর

...এবং আপনারা, আমাদের সবচেয়ে সম্মানিত অতিথিগণ

আসসালামু আলাইকুম, শুভ সকাল, ও এই ২২তম বার্ষিক ইউ.এস. ট্রেড শোর বিশাল উদ্বোধনে আপনাদের স্বাগতম।

সময় প্রায় হয়ে এসেছে...আর কয়েক মিনিটের মধ্যেই আমাদের অপেক্ষা শেষ হবে যখন মাননীয় বাণিজ্যমন্ত্রী ট্রেড শো'র ফিতা কর্তন করবেন এবং এই চমৎকার প্রদর্শনীর জমকালো আয়োজন দেখার জন্য দরজা খুলে দেয়া হবে। আপনারা ও আমি.. আমরা সবাই ... আমেরিকান পণ্য ও সেবার সমারোহে আমাদের চোখ ধাঁধিয়ে যাবে: বাংলাদেশের গ্যাস মজুদ অনুসন্ধান ও উন্নয়নের লক্ষ্যে ব্যবহৃত আমেরিকান প্রযুক্তির ওপর উপস্থাপনা; বাংলাদেশের অবকাঠামো গড়ে তোলার জন্য স্থাপত্য উপকরণ; বাংলাদেশকে খাদ্য নিরাপদ করে তুলতে কৃষি উপকরণ; বাংলাদেশের বর্ধমান অর্থনীতিকে শক্তি সরবরাহ করতে জেনারেটর; দেশের নদীপথ ও বন্দর খুলে দিতে ড্রেজার; বৈশ্বিক তথ্যপ্রযুক্তিতে অত্যাধুনিক অবস্থানে নিয়ে যাবে এমন তথ্যপ্রযুক্তি; বাংলাদেশকে বিশ্বের সঙ্গে সংযুক্ত করা অত্যাধুনিক উড়োজাহাজের নির্মাতা বোয়িংয়ের উপস্থাপনা; পৃথিবীর সেরা আমেরিকার উচ্চশিক্ষা প্রতিষ্ঠানের ওপর উপস্থাপনা আর বাংলাদেশের জন্য কেবল শ্রেষ্ঠটাই পর্যাপ্ত বলে গণ্য হবে; এবং বাংলাদেশী ভোক্তাদের অত্যন্ত প্রিয় ভোগ্য সামগ্রীর এক বিশাল সমাহার।

এর সব কিছুই, এর সব কিছুই .. আর এর চেয়েও অনেক বেশি... দরজার ওপাশে আমাদের জন্য অপেক্ষা করছে।

এটি একটি ব্যতিক্রমী ট্রেড শো।

আপনারা যখন প্রদর্শনীস্থলে প্রবেশ করবেন তখন আপনারা মূলত এক বিশাল কর্মশালায় প্রবেশ করছেন... একটি কর্মশালা যেখানে আমেরিকান প্রযুক্তি ও সৃষ্টিশৈলী বাংলাদেশীদের উদ্যম, বৈচিত্র্যতা, শৈলী ও উদ্যোগ গ্রহণের দক্ষতার সঙ্গে অংশীদারিত্ব করেছে যাতে একটি নতুন বাংলাদেশ, মধ্য আয়ের বাংলাদেশ গড়ে তোলা যায়, সৃষ্টি করা যায়, গঠন করা যায় যেখানে সকল বাংলাদেশীর মানসম্মত আশ্রয়, খাদ্য, স্বাস্থ্যসেবা ও শিক্ষা গ্রহণের সুযোগ থাকবে... এখানে সেটাই হচ্ছে...গফুর, তোমার সকলকে কর্মীদের পরনীয় হেলমেট প্রদান করতে হবে...

অবশ্যই আমেরিকা বাংলাদেশের সর্ববৃহৎ বিনিয়োগকারী; বাংলাদেশের সর্ববৃহৎ বাণিজ্যিক অংশীদার - নতুন বাংলাদেশ, সোনার বাংলাদেশ গড়ে তোলার জন্য বাংলাদেশের সবচেয়ে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ অংশীদার।

এই অংশীদারিত্বের অজস্র উদাহরণ রয়েছে:

- শেভরন বিবিয়ানায় ৫০ কোটি ডলার বিনিয়োগ করেছে যাতে বাংলাদেশের বর্ধমান জ্বালানী ও শক্তির চাহিদা মেটাতে সাহায্য করা যায়। গত মাসে আমি বিবিয়ানায় গিয়েছিলাম এবং বাংলাদেশের গ্যাস সরবরাহের আরো অধিক ব্যবহারের জন্য চলমান কাজ সরেজমিনে দেখেছি।
- আমেরিকার আরেকটি জ্বালানীসংশ্লিষ্ট বিশাল প্রতিষ্ঠান কনোকোফিলিপ্স বঙ্গোপসাগরের কয়েকটি অংশে কাজ অনুসন্ধান কাজ চালাচ্ছে যাতে সমুদ্রতলে বাংলাদেশের আরো গ্যাস মজুদ রয়েছে সে বিষয়ে নিশ্চিত হওয়া যায়।
- কয়েক মাস আগে বিশ্বের সর্ববৃহৎ অবকাঠামো গঠন সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান জেনারেল ইলেকট্রিকের চেয়ারম্যান তার সফরপঞ্জীতে আরো কয়েক মাইলের যাত্রার সংযোজন করতে আসেননি, এসেছিলেন বিনিয়োগ করতে, একটি বর্ধমান অর্থনীতির চাহিদা মেটাতে শক্তি উৎপাদনে অংশীদারিত্বমূলক বিনিয়োগ করতে।
- যুক্তরাষ্ট্রের ঐতিহ্যবাহী পোশাক খাতের বিনিয়োগকারী মার্টিন ট্রাস্ট গত অক্টোবরে এখানে এসেছিলেন যাতে তৈরিপোশাক খাতের স্থানীয় বিনিয়োগকারীদের সঙ্গে অংশীদারিত্বে কাজ করতে নিজের ডলার বিনিয়োগ করা যায়।
- আমেরিকার অত্যাধুনিক প্রযুক্তি চট্টগ্রামের সুপার পেট্রোকেমিক্যাল চালাচ্ছে যার ফলে বাংলাদেশের রং খাতের জন্য প্রয়োজনীয় কাঁচামাল সরবরাহ হওয়ায় বাংলাদেশের আমদানী বিল হ্রাস পেয়েছে।
- বাংলাদেশের দ্রুত উদীয়মান জাহাজনির্মাণ খাতে আমেরিকান যন্ত্রপাতি ও প্রযুক্তি একটি কেন্দ্রীয় ভূমিকা পালন করেছে।

- তথ্যপ্রযুক্তির জগতে সংযুক্তি নিশ্চিত করে যে বাংলাদেশ বৈশ্বিক তথ্যপ্রযুক্তির বিপ্লবে পূর্ণ ভূমিকা রাখছে। এসপিআই, একটি আমেরিকান প্রতিষ্ঠান বাংলাদেশকে নিজস্ব যোগাযোগসংশ্লিষ্ট উপগ্রহ উৎক্ষেপণে সহায়তা করছে এবং ফলে বিশ্বের সঙ্গে বাংলাদেশকে তথ্যপ্রযুক্তির জগতের মাধ্যমে আরো সংযুক্ত করে তুলছে।
- বোয়িং এখানে এসেছে অত্যাধুনিক উড়োজাহাজ প্রদান করতে যাতে বাংলাদেশকে অবকাঠামোগত দিক দিয়ে বিশ্বের সঙ্গে সংযুক্ত করার জন্য এসেছে এবং আমি আশা করি শীঘ্রই আমেরিকায় ফ্লাইটও শুরু হবে।

... আমি শুরু করেছি কেবল ... নতুন বাংলাদেশের আমেরিকান সম্পৃক্ততার তালিকা চলতেই থাকবে তবে আমার সময় তো আর চলতে থাকবে না।

...আর আমেরিকার বেসরকারি খাত বাংলাদেশে কেবল একটি বিশার বিনিয়োগ ও বাণিজ্যিক অংশীদারই নয় বরং সূর্যের হাসি ক্লিনিকে সহায়তা, হাসপাতালে মেডিকেল উপকরণের অনুদান, স্কুলে তথ্যপ্রযুক্তি নিয়ে আসা ও লম্বা তালিকাভুক্ত এমনই কিছু কাজের মাধ্যমে বাংলাদেশী জনগোষ্ঠীদের প্রতি সরাসরি অবদান রেখে একটি আদর্শ কর্পোরেট নাগরিকের ভূমিকা পালন করছে।

আমার বক্তৃতা শেষ করার আগে আমি অ্যামচ্যাম ভারতের সফরকারীদলকে অভিবাদন জানাতে চাই। দলটি জিই'র প্রবৃদ্ধি সংক্রান্ত উদ্যোগের ভাইস প্রেসিডেন্ট বিশাল ওয়ানচুর নেতৃত্বে এখানে এসেছে এবং অ্যামচ্যাম ভারতের সফরকারীদলটি এমন ১৭টি যুক্তরাষ্ট্রীয় প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধিত্ব করছে যেগুলো ইতিমধ্যে দক্ষিণ এশিয়ায় ব্যবসা করছে। ওয়ানচু জিই চেয়ারম্যান জেফ ইমেল্টের সঙ্গে গত অক্টোবরে বাংলাদেশে এসেছিলেন এবং তিনি যেহেতু ফিরে এসেছেন তাই আমার মনে হয় তিনি এখানে যেসব সুযোগ দেখেছিলেন সেগুলো তার ভালো লেগেছে...আর এবার তিনি পুরো একটি সফরকারী দলের সঙ্গে এসেছেন। ভারত থেকে আগত আমাদের বন্ধুদের প্রতি স্বাগতম।

এখানে উপস্থিত আমার অনেক বাংলাদেশী বন্ধু আমাকে আগেও অনেকবার বলতে শুনেছেন যে আমার বিশ্বাস যে বাংলাদেশ আগামীর এশিয়ান টাইগার, রয়ের বেঙ্গল টাইগার হতে পারে/হওয়া উচিত। এমন একটি বাংলাদেশের কল্পনা করুন যে চিরকালের জন্য নিজের দারিদ্রের পোশাকটি খুলে ফেলছে এবং তার সোনার বাংলার স্বপ্নের বাস্তবায়ন করছে। এটা কোনো কল্পনাপুরির স্বপ্ন নয়; এটি এমন এক বাস্তবতা যা সত্য হয়ে ওঠার অপেক্ষায় রয়েছে। আমি গর্বিত যে আমেরিকা এবং তার বেসরকারি খাত ও উন্নয়ন কর্মসূচি এই স্বপ্নকে

বাস্তবায়নে, এই চমৎকার দেশের চমৎকার জনগণের জন্য একটি উন্নত বর্তমান ও ভবিষ্যতে নিশ্চিত করতে বাংলাদেশের সবচেয়ে বড় অংশীদার।

আমি অ্যামচ্যাম প্রেসিডেন্ট আফতাবকে, ভাইস প্রেসিডেন্ট জেফকে ও নির্বাহী পরিচালক গফুরকে এই বিশাল ট্রেড শো সম্ভব করে তোলার জন্য ধন্যবাদ জানাই। ভালো বন্ধু বাণিজ্যমন্ত্রী কাদেরকে এই উপলক্ষ্যকে তার উপস্থিতি দ্বারা আরো জমকালো করে তোলার জন্য আমি ধন্যবাদ জানাই। আর বিশেষ করে আমি এই বছরের ট্রেড শোতে অংশগ্রহণকারী সকল প্রতিষ্ঠানকে ধন্যবাদ জানাই এবারের শোকে সর্বকালের শ্রেষ্ঠ করে তোলার জন্য।

আমেরিকা ও বাংলাদেশের সমৃদ্ধ অংশীদারিত্ব উদ্যাপন করার জন্য আমরা সবাই এখানে সমবেত হওয়ায় আমি অত্যন্ত আনন্দিত। এটি এমন এক অংশীদারিত্ব যা এশিয়ার আগামীর টাইগারের, রয়ের বেঙ্গল টাইগারের বৈশ্বিক অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে শক্তি ও গর্বের সঙ্গে হেঁটে বেড়ানোর বিষয়টি নিশ্চিত করতে সহায়তা করবে।

ধন্যবাদ।

=====

**বক্তার জন্য প্রস্তুত*